



UTS
US Vietnam
Talent International
School

UTS magazine

BIG BANG

là "Big Bang"
hay "the Big bang"?



January & February, 2023 | Tháng 1 & 2, 2023



THƯ NGỎ

Foreword

Triết gia Hy Lạp Heraclitus đã từng nói “Cuộc sống là dòng chảy”, mà còn chảy tức nghĩa còn đổi thay.

Mọi sự biến đổi đều cần thời gian ví dụ như sự trưởng thành của một hạt mầm, sự hao mòn của đá vôi... Đó là những biến đổi hữu hình mà con người có cơ hội quan sát và cảm nhận. Nghĩa là, thế giới này vẫn có những biến đổi mà chính chúng ta – con người, quá nhỏ bé để nhận ra sự khác biệt, điển hình là sự chuyển động của các hành tinh.

The Greek philosopher Heraclitus is credited with the idea that “Everything flows”. To flow is to change.

Changes take time, for instance, seed germination, and the wear and tear of limestone... Therefore, these tangible changes give us the opportunity to observe and feel. This contributes to the fact that the globe is constantly transforming and that we humans are a tiny minority to notice the differences, typically the planetary motions.

Vậy sự chuyển động ấy đến từ đâu?

If so, where does that motion come from?

Người ta cho rằng, các hành tinh vẫn luôn chuyển động chính là di chứng của Vụ Nổ Lớn – “ứng cử viên” sáng giá nhất trong hàng trăm giả thuyết về sự hình thành của vũ trụ. Các nhà khoa học cho rằng Vụ Nổ Lớn chính là vụ nổ đầu tiên để từ đó đồng thời sinh ra không gian, năng lượng và vật chất để tạo ra vũ trụ. Đặc biệt hơn, một quả đất tươi xanh với những mầm sống cũng đã xuất hiện sau hàng triệu năm kể từ cuộc “dư chấn” ấy.

It is said that the planets are always moving because of the Big Bang's sequelae - a leading "candidate" in hundreds of theories about the formation of the universe. Scientists believe that the Big Bang was the first explosion from which space, energy, and matter were simultaneously born to form the universe, including our planet Earth. Since then, life has emerged in the universe through millions of years of ceaseless movement.

Đâu phải những điều tiêu cực luôn là kết quả cuối cùng của “dư chấn” đâu nhỉ? Chúng ta chẳng phải đã nhìn thấy điều diệu kỳ phía sau Vụ Nổ Lớn sao. Trong số này, hãy cùng UTS “nghiên cứu” sâu hơn về những “dư chấn” và đưa ra những dự báo cho sự “bùng nổ” của UTS sắp tới nhé.

Aren't "aftershocks" always followed by horrible things? Haven't you perceived those miracles after the Big Bang? In this Magazine issue, let's have a deep insight into “aftershocks” and make predictions for the upcoming “boom” of UTS.





Khám Phá Khu Vườn Nội Tâm Của Con qua từng nét vẽ

THE JOURNEY TO CHILDREN'S
INNER GARDEN THROUGH EACH
BRUSHSTROKE

Sự kiện gì đã diễn ra vào thứ Bảy (7/1/2023) mà khuôn viên UTS Botanique Campus lại nhộn nhịp như thế? Đó chính là sự kiện UTS Wellbeing Day với chủ đề: “Ngôn ngữ hạnh phúc của con”

Các “họa sĩ nhí” đã chìm đắm vào không gian nghệ thuật cùng vẽ nên những bức tranh đầy ý nghĩa trong hoạt động Xưởng sáng tạo: “Khám phá khu vườn nội tâm của con” được hướng dẫn bởi cô chú họa sĩ KAA Illustration. Hòa vào tiếng cười rộn rã, mọi người có thể cảm nhận niềm hạnh phúc của UTS-ers qua những chia sẻ ngây ngô, đáng yêu.

What event organized on Saturday (7/1/2023) that UTS Botanique Campus was bustling? That's UTS Wellbeing Day: “Your child happy language”.

The students acted as the “little artists” and immersed into the art space and together painted a meaningful drawing in Creative factory: “The journey to children's inner garden” with KAA Illustration's artists. Everyone can feel the happiness of UTS-ers through their innocent and adorable sharing.



Con hạnh phúc khi được khoe với mẹ về bức tranh của con, và thấy ba treo bức tranh đó lên tường.

I am happy to show the drawing to my mom, and my dad has pinned my drawing on the wall.



Con thích leo núi và tận hưởng những chuyến đi vui vẻ cùng gia đình. Con cũng muốn khám phá thêm nhiều điều xung quanh.

I love to climb the mountain and have a joyful trip with my family. I would love to explore new things around.

Cùng với đó, ba mẹ cũng đã khám phá về Wellbeing và “bỏ túi” những phương pháp để giúp con hạnh phúc hơn trong cuộc sống cùng với **Chị Thùy Minh** (VJ, Tác giả, Giám đốc Nội dung tại Vietcetera), **BS.CKII Thái Thị Thanh Thủy** (Trưởng khoa Tâm Lý Trẻ Em tại Bệnh viện Nhi Đồng 2) và **cô Nguyễn Minh Thủy** (Quản lý Chương trình Quốc tế tại UTS).

Along with their happiness, parents also explored about Wellbeing and “pocket” the methods to help their child be happier in their life with **Ms. Thuy Minh** (VJ, Author, Chief Content Officer at Vietcetera), **Second Degree Specialist Mrs. Thai Thi Thanh Thuy** (Head Doctor of Children's Mental Department, Children Hospital 2) and **Ms. Nguyen Minh Thuy** (International Program Manager at UTS).



UTS tin rằng tại “khu vườn” Botanique Campus, các bạn nhỏ cùng gia đình đã thấu hiểu về “ngôn ngữ hạnh phúc” của nhau hơn và có những trải nghiệm cuối tuần thú vị.

UTS believes that at the Botanique Campus “garden”, children with their families have grasped thoroughly “the happy language” and had a great experience this weekend.

DU XUÂN ĐẾN “LỄ HỘI VĂN HÓA” TẠI HỘI XUÂN 2023

SPRING TRAVEL TO “CULTURAL
FESTIVAL” AT THE SPRING FAIR 2023

Nét truyền thống của những ngày Tết có phải đang dần phai mờ giữa chốn đô thị phồn hoa và hiện đại? UTS tin rằng không phải vậy, vì các UTS-ers ở cả 2 cơ sở UTS Văn Lang Complex và UTS Botanique Campus đã hòa mình vào Hội Xuân “MEOW YEAR CHOOSE JOY 2023” cực kỳ thú vị và ý nghĩa.

Khoác lên mình chiếc áo dài rực rỡ, các bạn học sinh đã trải nghiệm nhiều gian hàng khác nhau như: thư pháp, múa lân, trò chơi dân gian, ẩm thực.... Khung cảnh Hội xuân đầy ắp những tiếng cười rộn ràng trên nền nhạc vui tươi, mang đến thật nhiều niềm vui thích, tò mò về những nét văn hóa đậm chất Việt Nam.

MEOW YEAR CHOOSE JOY

Are the traditional values of the Lunar New Year gradually fading between this prosperous and modern lifetime? UTS believes that it is not true, since the UTS-ers at both UTS Van Lang Complex and UTS Botanique Campus have together dimmed into the extremely interesting and meaningful Spring Fair “MEOW YEAR CHOOSE JOY 2023”.

Wearing the colorful Ao Dai, the students have experienced different stalls such as calligraphy, lion dance, folk games, and cuisine... The Spring Fair scenery full of laughter and cheerful music has generated a lot of joy and curiosity about features of Vietnamese culture.



CHIẾN DỊCH ỦNG HỘ TRỢ GIÚP NHÂN DÂN THỔ NHĨ KỲ VÀ SYRIA SAU THẢM HOA ĐỘNG ĐẤT

FUNDRAISING CAMPAIGN: FOR VICTIMS SUFFERING FROM TURKEY-SYRIA EARTHQUAKE



UTS vẫn luôn mong muốn lan tỏa tinh thần Cống Hiến, là một trong sáu giá trị cốt lõi của UTS, đến với cộng đồng qua các hoạt động của Nhà trường. Với sứ mệnh ấy, UTS Impact Fund (Quỹ Phát triển Cộng đồng UTS) được thiết lập và bắt đầu vận hành trong năm học 2022 - 2023. UTS Impact Fund là đại diện chính thức của "đại gia đình UTS" trong tất cả hoạt động vì cộng đồng, hướng đến xây dựng một thế giới tốt đẹp và đầy yêu thương.

Hoạt động đầu tiên của UTS Impact Fund chính là Chiến dịch ủng hộ trợ giúp nhân dân Thổ Nhĩ Kỳ và Syria sau thảm họa động đất. Mọi người có thể ủng hộ hoạt động này bằng cách quỳên góp trực tiếp tại trường hoặc quỳên góp trực tuyến bằng cách scan mã QR bên dưới.

Mọi sự giúp đỡ từ cộng đồng UTS tuy chưa thể giúp các nạn nhân thoát khỏi nghịch cảnh, nhưng đó chắc chắn đã mang lại giá trị đặc biệt và tạo ra sự thay đổi có ý nghĩa."

UTS has enthusiastically embraced Contribution, one of our six core values, to the community through the school's activities. Under that mission, UTS Impact Fund has been established and operated in academic year 2022 - 2023. UTS Impact Fund is the official representative of the whole UTS community in every civic responsibility that aims to cooperate to make the world a better place.

The first activity of UTS Impact Fund is the fundraising campaign for the victims who suffered from the earthquake in Turkey and Syria. You can make donation for the campaign by cash donation in the donation box placed at admission desk or online donation by scanning the following QR code.

The support from the UTS community might not help the victims thrive from the adversity. Yet, we believe that every little bit helps; we can together make a difference.

OUTING TRIP: LỚP HỌC KHÔNG BÀN GHẾ OUTING TRIP: CLASSROOM WITHOUT TABLES AND CHAIRS

Có những lớp học lấy bầu trời làm mái nhà, lấy mặt đất làm bàn ghế, kiến thức không hiển thị nơi bảng con mà nằm trên những dấu ấn của các địa danh lịch sử và những trải nghiệm thực tế vô giá. Mỗi chuyến đi, các UTS-ers có riêng cho mình những cảm nhận và đúc kết được giá trị cho bản thân.

Những kiến thức và trải nghiệm mà mỗi học sinh tận mắt nhìn thấy và tự tay làm nên mới chính là giá trị thật sự đằng sau mỗi bài học. UTS tin đó là cách một công dân toàn cầu có thể phát triển hoàn thiện bản thân mình mỗi ngày.

There are classes with the sky as the roof, the ground as the table and chairs, the knowledge is not displayed on the board but on the imprints of historical landmarks and invaluable practical experiences. On each trip, the UTS-ers have their own feelings and draw values for themselves.

The true value of any lesson is in the knowledge and experiences that each student observes and does with their own hands. UTS believes that is how a global citizen can develop and perfect yourself every day.



DỰ ÁN KHỐI 2

MỖI NGƯỜI MỘT VẼ

GRADE 2 PROJECT – UNIQUE IDENTITY

Dự án học tập Khối 2 “Mỗi người một vẽ” được triển khai với mục đích giúp các bạn học sinh biết hoàn thiện và yêu thương bản thân với những giá trị cốt lõi nhất. Các bạn được học về văn hóa của các quốc gia, bao gồm: tập tục, trang phục, con người... và vận dụng kiến thức để tạo nên những sản phẩm tái chế đặc sắc. UTS tin rằng thông qua các màn trình diễn, các bạn sẽ cởi mở và tự tin vào nét đẹp của bản thân cũng như nền văn hóa của đất nước mình.

Grade 2 project “Unique Identity” is implemented with the aim of helping students learn to perfect and love themselves with the core values. Students can explore the cultures of different countries, including customs, costumes, and people... and apply what they have learnt to design their unique recycled projects. Thanks to these performances, we do believe that the second graders will be more outgoing and confident about their unique beauty and cultural features.



LỚP TOÁN KHÔNG BÀN GẾ

RÚT NGẮN KHOẢNG CÁCH TỪ LÝ THUYẾT ĐẾN THỰC TIỄN

THE MATH CLASSROOM WITH NO FURNITURE SHORTEN THE GAP BETWEEN THEORY AND PRACTICE

Các bạn học sinh Tiểu học tại UTS Botanique Campus đã tham gia tiết học Toán đặc biệt với hoạt động mô phỏng “siêu thị ngoài trời”. Các bạn nhỏ đã có một buổi mua sắm vui nhộn và đầy “thử thách” khi đưa ra chỉ tiêu thật hợp lý và chính xác. Qua hoạt động này, các bạn có thể nhận diện những con số và thực hiện phép tính đơn giản, đồng thời tạo cơ hội để các bạn vận dụng kiến thức vào cuộc sống hàng ngày.

Without white chalk or blackboard, UTS Primary Students still get used to numbers and simple operations throughout the simulated activities “the outdoor supermarket” at UTS Botanique Campus. UTS-ers have had the great challenge of going shopping with reasonable and accurate expenses. UTS hopes that within this extended and closed-to-nature type of lesson, Primary UTS-ers had applicable and meaningful lessons with the numbers.



DỰ ÁN CỘNG ĐỒNG

Share your smile

COMMUNITY PROJECT – SHARE YOUR SMILE

Mỗi khối sẽ thực hiện những chủ đề khác nhau, những giá trị thu được từ sản phẩm đều được quyên góp với mục đích mang lại những giá trị tốt đẹp cho cộng đồng. Một trong số đó, các bạn học sinh đã thực hiện những tấm thiệp từ vân tay với chủ đề “Món quà yêu thương”, những chiếc đồng hồ độc đáo với chủ đề “Share your smile” và còn nhiều chủ đề khác.

In terms of contributing good value to the community, there will be a wide variety of project themes for every grade to choose from and make so as to donate the product profits to charity. With these given themes, the students made cards from their fingerprints with the “Gift of love” theme and distinctive watches of the “Share your smile” one, which are just parts of the meaningful project themes.

Bạn Phan Tuệ Anh (Lớp 3.6) chia sẻ: “Hoạt động này khiến em cảm thấy rất vui vì có thể tự thiết kế và làm chiếc đồng hồ yêu thích cho mình và những người khác. Thông qua hoạt động này, chúng em có thể góp một phần nhỏ vào việc giúp đỡ các bạn có hoàn cảnh khó khăn, cũng như biết yêu thương và chia sẻ với mọi người.”

Phan Tuệ Anh (Class 3.6) has shared: “I feel great when I can design and make my own favorite watch for myself and others. Thanks to this activity, we can partly give a hand to the disadvantaged as well as loving and sharing consideration for everyone.”

TẠI SAO CÓ NHỮNG CHIẾC BÀN KHÔNG CHÂN NHƯNG VẪN VỮNG VÀNG VÀ KIÊN CỐ?

WHY CAN THESE TABLES STAND FIRMLY AND STRONG WITHOUT HAVING LEGS?



Để giải mã những điều còn ẩn giấu, dưới sự hướng dẫn của các giáo viên bộ môn Vật Lý, UTS-ers Cấp THPT tìm ra chìa khoá về nguyên lý tổng hợp lực và sự cân bằng vật rắn. Sau khi tính toán và thiết kế, các bạn đã hoàn thành mô hình “bàn phi trọng lực” - bàn không chân nhưng có thể đứng vững và chịu tải trên 5kg.

Hy vọng rằng sự thành công của thí nghiệm đã “bật công tắc” hiếu kỳ của các UTS-ers khám phá những ẩn số còn chưa được giải mã của thế giới.

To decipher the mysterious hidden things, UTS-ers High School found the key to the principle of force synthesis and the balance of solids under the guidance of Physics teachers. After calculating and modeling, they have completed the "zero-gravity table" model - a table without legs but can stand firmly and bear loads of over 5kg.

Hopefully, the success of the experiment has "turned the switch" on the curiosity of UTS-ers to discover the unsolved mysteries of the world.

CUỘC GẶP GỠ CỦA CÁC VĨ NHÂN TẠI LỚP HỌC ĐẢO NGƯỢC CỦA UTS

THE GATHERING OF THE LEGENDS IN UTS FLIPPED CLASS

Một cuộc hội tụ các vĩ nhân Barbara Mcclintok, Charles Darwin hay Françoise Baré-sinoussi - những người đã cống hiến cuộc đời cho khoa học, đã diễn ra trong tiết học đảo ngược của các bạn học sinh Khối 9 tại UTS vừa qua. Các UTS-ers đã hoá thân thành vĩ nhân này để kể lại cuộc đời của mình và phân tích từng phát minh và thử nghiệm.

Bạn Minh Quang (Lớp 9.2) chia sẻ rằng: “Với lớp học đảo ngược, cá nhân em đã có cơ hội thực nghiệm và cảm thấy rất hào hứng khi có thể tự nghiên cứu và đưa ra ý kiến của riêng mình về lịch sử và nguồn gốc của những phát minh tầm cỡ.”

A meeting between legends like Barbara Mcclintok, Charles Darwin and Françoise Baré-sinoussi - the one who devoted their life for science has occurred in a flipped class of UTS Grade 9 students. Specifically, UTS-ers have turned themselves into these legends to retell the life story, analyze and experience each invention.

Minh Quang (Class 9.2) has shared that: “Within this flipped class, I personally have practical experience and feel excited when I can do the experiment by myself and state opinion about the history and the root of these impressive creation.”



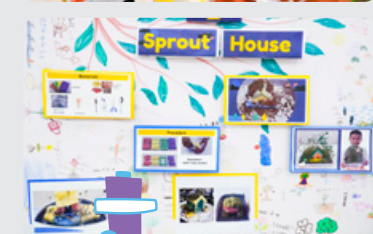
SCIENCE FAIR

NGÀY HỘI KHOA HỌC



Màn chào sân mang tên Ngày hội Khoa học sắp chính thức diễn ra ở UTS. Đây là cơ hội cho các bạn học sinh từ Khối 2 đến Khối 9 trình bày những kiến thức khoa học đã được tiếp thu trong năm học thông qua các thí nghiệm, dự án của mình. Các Thầy Cô rất hào hứng mong chờ sản phẩm từ các bạn học sinh ở nhiều chủ đề kiến thức khác nhau như lực và chuyển động, địa quyển, hệ sinh vật, lọc nước và nhiều hơn thế nữa.

It's time for UTS' first iteration of a science fair. Students from grades 2 through 9 will all be taking part in this wonderful event to show off what they have been learning in science so far this year. It is an opportunity for students to apply all their hard-earned knowledge and put it together for others to see. We look forward to having exciting projects crossing the whole spectrum of knowledge, from topics like force and motion to geology and microbiomes, water purification and beyond!



Cuộc thi hùng biện UTSPEAK THE VOICE WITHIN 2023

Cộng đồng UTS đã có một tháng 2 “nảy lửa” với những màn tranh đấu hùng biện gay cấn, kịch tính và những lập luận sắc bén từ các bạn học sinh. Trước những chủ đề đầy thách thức, chắc chắn mọi người vẫn còn ấn tượng trước sự tự tin và bản lĩnh của UTS-ers. Các bạn đã thể hiện được những phẩm chất và tài năng riêng biệt qua tư duy nhạy bén và phong thái đỉnh đặc của mình. Đây là lần thứ hai nhà trường tổ chức Cuộc thi Hùng biện - The Voice Within khuyến khích các bạn học sinh thể hiện tài năng của bản thân và cũng như tạo bước đệm cho sân đấu quốc tế World Scholar's Cup diễn ra tại sân nhà UTS trong thời gian sắp tới!

Our UTS community had been through an “extreme” February served by thorny, dramatic debates, and sharp arguments from contestants. In the face of challenging debate topics, we are certainly still impressed by the UTS-ers' confidence and bravery. They have literally shown what they got in terms of their gifted qualities and talents proven by sharp thinking and dignified manners. This is the second time that UTS held the UTSpeak – The Voice Within. This contest gives students a wonderful opportunity to perform their knowledge acquisition as well as consolidating expertise for the upcoming UTS World Scholar's Cup.



“
Thước đo của cuộc đời không phải thời gian,
mà là **cống hiến**.”

The measure of life is not its duration, but its donation.

Peter Marshall



Những chú đại bàng nhỏ của UTS đã được tìm hiểu, thực hành giá trị Cống hiến và tham gia buổi lễ tổng kết và Vinh danh học sinh có tiến bộ vượt trội cũng như thể hiện tốt các giá trị cốt lõi trong tháng 12.

Having discovered and applied the Contribution value, the students attended the December Closing and Honoring Students Ceremony Award with outstanding progress and performing excellent 6 core values.

Thật đáng tự hào khi các UTS-ers đã hiểu được rằng cống hiến không chỉ ở nơi đâu sống ngọn gió, cống hiến không chỉ trong những phát minh thay đổi thế giới, mà cống hiến còn được ghi nhận trong những việc làm đơn giản, thiết thực, xuất phát từ sự tự nguyện và trái tim ấm áp, biết sẻ chia của các con. Thật tuyệt vời làm sao khi các con đã dành thời gian, công sức và tâm huyết của mình để lên ý tưởng, kêu gọi và thực hiện những dự án cộng đồng đầy ý nghĩa. Các con biết rằng những việc làm nhỏ mình thực hiện mỗi ngày như giữ gìn vệ sinh trường lớp, giúp đỡ bạn bè trong học tập, tự tay thực hiện những sản phẩm quyền góp cho các dự án thiện nguyện sẽ mang lại những lợi ích chung cho tập thể, mang lại những giá trị tốt đẹp cho cộng đồng.

How proud of UTS-ers when they came to realize that Contribution is not just to weather the storm and devote to world-changing inventions, but simply practical actions that came from their willingness, warmheartedness, and consideration are also considered valuable contributions. It is noticeable how UTS-ers have impressed us considerably proven by their investment of time, effort, and enthusiasm to raise their voices, plan out and carry out a number of meaningful community projects. Having said that, they soon realized great things are done by a series of small things brought together such as keeping the school clean, motivating friends academically, and donating by making charity products would be significantly beneficial for our society because of giving the essence that it deserves.

UTS tin rằng không có phần thưởng nào xứng đáng cho sự cống hiến. Nhưng ắt hẳn rằng niềm hạnh phúc của các con khi được cống hiến chính là điều tuyệt vời nhất.

At UTS, we do believe that there is no worthy reward for Contribution. Therefore, our guideline is the students' satisfaction when they contribute their value to the community.

LEARN to TEACH

“

Powerlifting cũng như việc học, chúng ta chỉ có thể thấy sự thay đổi khi biết kiên định theo thời gian.

Powerlifting is similar to learning; we can only see the change if we are determined enough

MR.
HOANG
QUOC VIET

“Kia ora!
Chào mừng các em đến với chuyên mục khám phá về Thầy, một người có niềm yêu thích vô tận dành cho Toán học và đam mê cử tạ. Hãy hít thở thật sâu để sẵn sàng giải đố thử thách Thầy đặt ra và tận hưởng chuyến phiêu lưu thú vị khám phá những khía cạnh mới của Thầy nhé!”

“Kia ora!
Welcome to the discovery time about me, who has an unflagging passion for Math and powerlifting. Let's take a deep breath to be ready for my quizzes and enjoy the journey ahead with more surprises to come!”

► Nếu được trò chuyện cùng 1 Nhà Toán học vĩ đại, đó sẽ là ai và Thầy sẽ thảo luận về điều gì?

Chắc chắn sẽ rất tuyệt vời nếu Thầy có thể ngồi cùng Paul Erdos, nhà Toán học người Hungary vĩ đại - người có tầm ảnh hưởng lớn đến các thế hệ tiếp theo. Thầy và ông ấy sẽ cùng “đam đạo” về Giả thuyết Collatz, phỏng đoán chỉ ra rằng tất cả con số đều dẫn đến kết quả bằng 1. Công thức rất đơn giản, nếu A là một số lẻ, bạn lấy nó nhân 3 sau đó cộng thêm 1; nếu là số chẵn, bạn hãy dẫn chia đôi. Ví dụ Thầy chọn A = 5, Thầy sẽ có quy trình sau: $5 \Rightarrow 16 \Rightarrow 8 \Rightarrow 4 \Rightarrow 2 \Rightarrow 1$

Nhân đây, Thầy có 1 thử thách cho các UTS-ers rằng hãy bắt đầu bằng số tuổi của mình và sau đó xem sau bao nhiêu bước, sẽ có kết quả bằng 1 nhé!

► Vậy Thầy nhận định như thế nào về tầm quan trọng của Toán học và những con số trong thời đại này?

Giữa thời đại số và sự phát triển không ngừng của công nghệ AI, Toán học giúp ta đưa ra những quyết định logic và có sắp xếp. Sau khi tốt nghiệp với 2 bằng Đại học chuyên ngành Toán học và Số học cùng cơ hội trở

14

If you could talk to a famous mathematician, who would be the one and what would you discuss?

It would be more than amazing if I could have a talk with Paul Erdos, the great Hungarian mathematician who had tremendously inspired the young generations. I and he would unceasingly talk about Collatz Hypothesis predicting that all numbers would lead to 1 as the ultimate result. The formula is very simple, if A is an odd number, then it is tripled and plus 1; if it is an even number, divide it in half. For example, I choose A is 5, I have the series: $5 \Rightarrow 16 \Rightarrow 8 \Rightarrow 4 \Rightarrow 2 \Rightarrow 1$.

By the way, I also have a challenge for all UTS-ers starting from your age and guess how many steps you need to take to get 1 as the result!

For you, how important Math and numbers are in this day and age?

In the booming time of AI, Math helps us to make logic and informed decisions. After graduating with O2 University degree in Mathematics and being the finance analyst at Commonwealth in Australia, I have

thành chuyên gia phân tích Tài chính tại Ngân hàng Commonwealth (Úc), Thầy đã được chiêm nghiệm nhiều hơn rằng Toán học không chỉ đơn thuần là những con số hay phép tính. Nó là phương pháp giúp ta giải mã cuộc sống này với rất nhiều câu đố kì bí.

► **Thật thú vị khi biết rằng mỗi con số đều ẩn chứa một thông điệp. Vậy con số và công thức Toán học nào là “chân ái” của Thầy?**

Thầy nghĩ là số 42. Nếu có thời gian rảnh, các bạn có thể dành ít thời gian để tìm hiểu về con số 42 trong quyển sách “The Hitchhiker’s Guide to the Galaxy” viết bởi Douglas Adams và chia sẻ lời giải đáp của các bạn với Thầy nhé. Có thể, các bạn sẽ tìm thấy lời giải đáp về cuộc sống, vũ trụ và mọi thứ xảy ra xoay quanh con số này.

Và $e^{\pi i} + 1 = 0$ (Công thức Euler) là công thức đẹp nhất trong Toán học vì nó chứa những biến số và hằng số quan trọng sẽ gắn liền với các bạn trong bất cứ hành trình nào. Dù bạn là ai và có định hướng gì cho tương lai, hãy chờ xem nhé!

► **UTS được biết rằng, bên cạnh là một “người ươm mầm” điển hình, Thầy còn nuôi dưỡng niềm đam mê với bộ môn cử tạ và tham gia thi đấu chuyên nghiệp tại mùa giải Auckland 2019. Vậy điểm chung giữa người nhà giáo và vận động viên chuyên nghiệp là gì?**

Nó có thể gọi chung là một “phong cách”. Nét đẹp của Toán học xuất phát từ những lí luận logic và tính thực thi trong đời sống tự nhiên. Nhưng Toán học là một hành trình đầy thử thách và dai dẳng đòi hỏi sự kiên định và chính kiến của bản thân. Tương tự khi làm một động viên chuyên nghiệp, môn cử tạ không chỉ đơn thuần dừng lại ở việc đếm tạ hay sử dụng thể lực mà còn rất nhiều sự tính toán để phát triển phương pháp phù hợp. Bộ môn cử tạ cũng như việc học Toán, chúng ta chỉ có thể thấy sự thay đổi khi biết không ngừng nỗ lực hết mình.

► **Cảm ơn Thầy về những nhận định rất mới mẻ. UTS tin rằng Thầy đã và đang là nguồn cảm hứng cho các UTS-ers trong hành trình “phá đảo” môn toán. Vậy nếu là tác giả của một quyển sách với tựa đề là “Chỉ dẫn sống sót qua môn Toán học” thì điều đầu tiên Thầy sẽ viết trong quyển sách để truyền động lực yêu Toán đến các UTS-ers là gì?**

Đối với Thầy, việc dạy học là một con đường hai chiều cần sự đồng hành từ hai phía, một bên là người Thầy yêu nghề và bên còn lại là người học sinh quyết tâm để có thể cùng nhau mở khoá những năng lực còn ẩn dấu. Nếu một ngày các em bị kiến thức Toán đánh gục, đừng quá lo lắng mà cũng đừng gục ngã, hãy tin vào bản thân mình. Chỉ cần kiên trì theo thời gian thì tại UTS, mọi điều bất luận sẽ có sự tiến triển.

Cảm ơn Thầy Việt vì sự nhiệt tình trong buổi phỏng vấn ngày hôm nay. UTS tin rằng Thầy là tiếp tục duy trì ngọn lửa đam mê và là người truyền lửa đối với các UTS-ers. Chúc Thầy trên hành trình ươm mầm và trong cuộc sống sẽ đạt được những thành tựu tuyệt vời!

Thanks Mr. Viet so much for your enthusiasm in today's interview. UTS hopes to see you continue your passion in the journey of fueling UTS-ers. Wish you a lot of achievements awaiting!

realized that Math is not solely about numbers of calculations. It's the solution to demystify life's tricks.

It is so cool to know that every number has a different underlying meaning. Which number and formula are your true love?

I would say 42. If you have free time, you can do a little research on this number through the book “The Hitchhiker’s Guide to the Galaxy” by Douglas Adams, then share with me. Probably, you can find out something about life, the universe and more regarding this number.

And $e^{\pi i} + 1 = 0$ (Eurler formula) is also the most beautiful one in Math because it includes the most crucial constants and variables in your life's journey. No matter who you are and what your plans for the future are, stay tuned!

As we know, apart from being a typical nurturer at UTS, you are also passionate about powerlifting and has also joined professional tournaments in Auckland in 2019. What do being a teacher and being a professional powerlifter share in common?

It can be put down to “aesthetic”. The beauty of Math stems from logical thinking and practicality in real life. But Math is an arduous journey which requires a great deal of persistence of one self. Similar to a professional powerlifter, powerlifting is not only about counting the weights, or using your strength in a sensible way but also calculating for a proper method to develop. In both of them, we can only see the change if we have full commitment through time.

Thank you Mr. Viet for a lot of innovative ideas. UTS believes you were and are still a big inspiration for UTS-ers in becoming a master in Math. If you were an author of a book named “An indefinite guide to survive Math”, what would be the first thing you would write down to motivate our students to learn Math?

For me, teaching is a two-way interaction, one from a dedicated teacher, one from a determined student, so that we can successfully unleash the potentials together. If one day you were knocked down by Math knowledge, don't fall down but trust yourself. As long as you keep your heads up with boldness, things will work out themselves.

$$y=f(x)$$

$$\sum = n^2 + 3n - 5$$

$$E=mc^2$$



BIG BANG

là "Big Bang"
hay "the Big bang"?



"Big bang - vụ nổ lớn" là cụm từ diễn đạt về một tiếng vang rất to và bất thình lình làm giật mình tất cả người nghe. Nhưng với cơ chế gợi nhắc và mã hoá từ những ký ức thân thuộc của não bộ thì khi nghe đến hai chữ "Big Bang", chúng ta thường liên tưởng dưới 02 phương diện: (1) khoa học vật lý về vụ va chạm khởi sinh ra sự sống và (2) dưới góc nhìn của âm nhạc thì Big Bang là một phần của tuổi trẻ.

"Big bang" is a phrase that describes a very loud and sudden sound that startles all listeners. But for the human brain, with the function of association and reminder, surely, when we hear the word "Big Bang", we will interpret it as the life-giving collision.

CHẠM ĐỂ BÙNG NỔ

Touch to explode

"Mỗi sự khởi đầu mới đều bắt nguồn từ một sự kết thúc khác" – Semisonic "Closing Time"

Khi nói đến "Vụ Nổ Lớn- Big Bang", nhiều bạn cũng chỉ hình dung đó là sự va chạm, có tiếng vang, có lửa, có khói. Nhưng khi nghĩ đến nó chính là khởi nguyên của vũ trụ, chúng ta mới cảm nhận được sự vĩ đại của Vụ Nổ Lớn. Quá trình vĩ đại đến mức mà hàng tỉ năm trôi qua nhưng vũ trụ vẫn không ngừng giãn nở.

Sự giãn nở này khiến các "quả cầu" trong vũ trụ luôn lủng lạo với các tần số khác nhau. Thật may mắn khi "quả đất" của chúng ta lại vô tình rung động ở một tần số thích hợp, đủ để "sự sống" xuất hiện. Sâu chuỗi các sự kiện, chẳng phải "sự sống" lại được khởi sinh từ đồng tro tàn sao?

Thế nhưng, chúng ta cần nhìn nhận một cách công bằng rằng "vũ trụ" cũng đã mất hơn 13 tỷ năm – quỹ thời gian vô cùng lớn, để tạo nên một "quả cầu xanh" như hôm nay. Thế nên UTS nghĩ rằng mọi điều diễn ra trong cuộc sống dù có khó khăn đến đâu thì vẫn luôn tồn tại xác suất tìm được hướng đi thoả đáng. Và những "thất bại" chưa phải là dấu chấm mà đó có thể là điểm khởi đầu cho một hành trình tươi sáng hơn của mỗi con người. Vì rằng " Những sự "va chạm" cần phải xảy ra như một điều tất yếu thì sự khởi sinh, khởi sắc mới có cơ hội để thức giấc" – Meister Eckhart.

"Closing time, every new beginning comes from some other beginning's end" – Semisonic "Closing Time"

Referring to "Big Bang", many of you just imagine it as a collision, with a crash with fire and smoke. But when we think about it as the beginning of the universe, we now acknowledge the greatness of the Big Bang. The process is so great that billions of years have passed but the universe is still expanding.

Amid countless cosmic "bubbles", our universe can be said to be a lucky "bubble" with suitable constants for humans to appear and evolve. Gathering the information, was not life born from ashes thanks to intergalactic contractions and collisions?

However, we need to consider fairly that the "universe" also took more than 13 billion years - seemingly endless amount of time to generate a huge and blue "bubble" like today. Hence, UTS believes that no matter how hard things are, there always be appropriate choice existed. And "failures" are not the end of a journey yet it could be the entrance for a brighter trip for each person. Since "suddenly you know: It's time to start something new and trust the magic of beginnings." – Meister Eckhart.

KHÔNG NGẠI VA CHẠM

Don't be afraid of collisions

Không có màn đêm thì làm sao chúng ta cảm nhận được vẻ đẹp của ánh sáng. Đúng vậy, con người vẫn thường bỏ qua những điều hiển nhiên thường ngày và quên mất đi việc cần phải học hỏi không ngừng. Để rồi đối diện với một sự việc bất ngờ đi lệch quỹ đạo, chúng ta nhận ra rằng mình không đủ sẵn sàng để bước tiếp. Nếu "va chạm" là không thể tránh khỏi thì chúng ta nên hành xử như thế nào để tạo nên sự "va chạm" có ý nghĩa?

Chưa cần đề cập đến kết quả của cú "va chạm" là tốt hay xấu thì UTS chắc chắn rằng "va chạm" đã thay đổi thế giới quan bên trong mỗi con người, bởi lẽ đây là những trải nghiệm không phải chúng ta muốn là nó sẽ xảy đến. Tùy vào cảm nhận của mỗi người mà sau mỗi lần vấp té, chúng ta lại có cho mình những bài học hay tạo nên những "vũ khí" để bảo vệ bản thân.

Bên cạnh đó, sự cảm thông, yêu thương cũng từ đó được uơm mầm khi chúng ta đối diện với người thân, người bạn đang tự mình đương đầu với cú "va chạm". Có lẽ là những cảm xúc tích cực đó sẽ là thứ mà chúng ta có thể dùng để xoa dịu những người mà chúng ta yêu mến.

Tóm lại, đứng trước những thách thức, va chạm, ta cần một cái đầu lạnh và trái tim ấm. Đặc biệt, sự bình tĩnh luôn là chìa khóa giúp ta nhìn rõ vấn đề và chủ động tìm ra giải pháp phù hợp để tránh những thiệt hại không đáng có.

Một góc nhìn từ những "va chạm" của một người có va chạm!

Without the darkness, how can we perceive the beauty of light. Indeed, people seem to neglect the everyday obvious and ignore about the requirement of life-long learning. Hence, when confronting with an unexpected adversity of events, we realize that we are not ready to face and move on. If "collision" is inevitable, how should we react to turn that "collision" not become a waste?

Not to mention whether the result of the "collision" is good or bad, UTS believes that it has changed the viewpoint inside each person since we are not ready for these unexpected moments. Determined by human's feeling toward failure, whether we will have lessons or be ready to generate "weapons" to protect ourselves.

Likewise, sympathy and love are nurtured when we accompany our relatives or peers who currently confronting to the "collision". These positive feelings could be the feature that comfort our beloved ones.

In short, in the face of challenges and collisions, we need to keep a cool head and a warm heart. In particular, calm is always the key to help us see the problem clearly and proactively find the right solution to avoid unnecessary damage.

A view from the "collision" of a person having a collision!

KHỞI ĐẦU

Big Bang bắt đầu một vũ trụ
Tháng một khởi điểm học kì hai
Bao điều đột phá đang chờ đón
Thầy trò mong ngóng đến ngày mai.

Học sinh háo hức được đến trường
Khám phá kiến thức bằng niềm vui
Đóng góp ý tưởng cùng thực hiện
Tiến lên phía trước, đừng bước lùi.

Cây nào cũng có một bản sắc
Hoa nào cũng nở một nét riêng
Thầy cô kề bên cùng dẫn dắt
Ươm dưỡng tài năng khắp mọi miền

Anh chị khối lớn giúp khối nhỏ
Chẳng có việc gì là việc to
Cần cù học tập và hăng hái
Để rồi nhận ra dễ như cho

Chuyện cũ không vui nhớ làm chi
Cứ nghĩ việc buồn để làm gì
Nay học kì mới, niềm vui mới
Cùng tạo kỉ niệm cười với nhau

Tác giả:
Bạn Trần Minh Quang (Lớp 9.2)

SÂN ĐA NĂNG CHỜ CÁC BẠN NHỎ KHÁM PHÁ TẠI UTS BOTANIQUE CAMPUS

*THE MULTI-PURPOSE YARD IS WAITING FOR STUDENTS TO EXPLORE
AT UTS BOTANIQUE CAMPUS*

Sân đa năng của UTS Botanique Campus nằm cạnh khuôn viên sinh hoạt và vui chơi hàng ngày của các bạn học sinh. Sân được lắp đặt đầy đủ thiết bị cho các môn thể thao đặc thù như bóng rổ, cầu lông... và được bao quanh bởi hàng rào để đảm bảo chất lượng của các hoạt động. Đặc biệt hơn, các UTS-ers nhà mình không cần lo lắng về thời tiết vì sân đa năng còn được trang bị mái che, ngăn cho cơn mưa hay nắng to sẽ gián đoạn hoạt động của chúng ta.

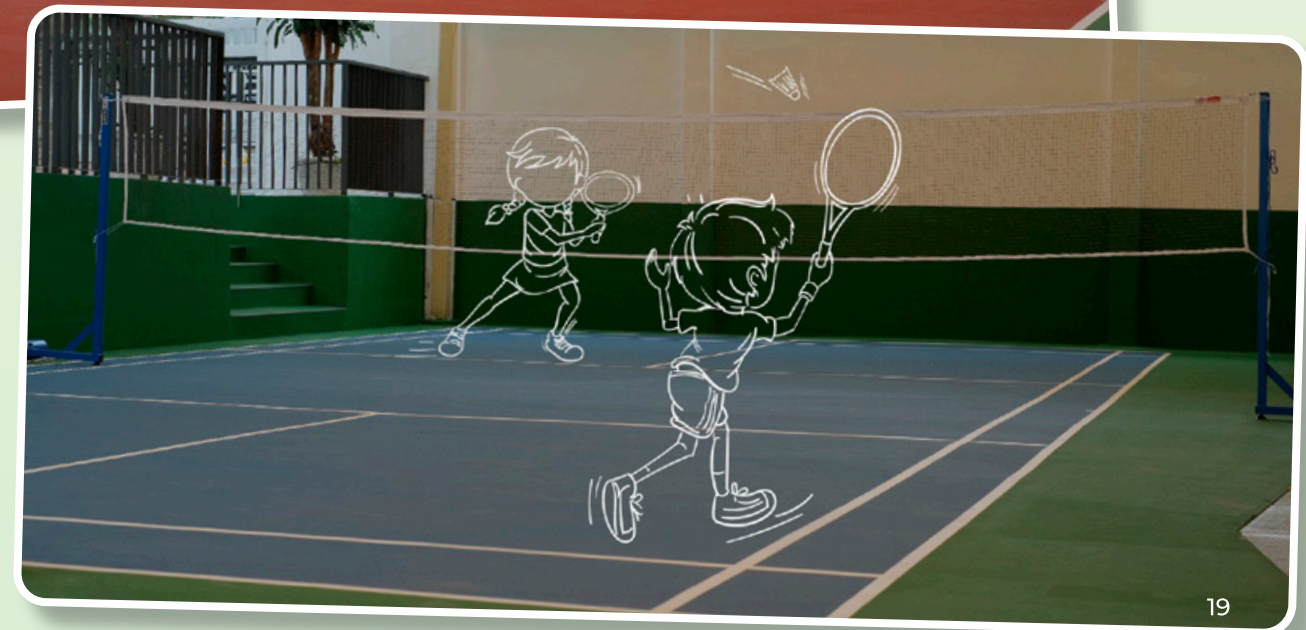
Các UTS-ers tại “trường học xanh giữa lòng thành phố” nay đã có thêm không gian để chơi, để chạy và tham gia nhiều hoạt động thể thao. Những giờ ra chơi, các bạn hãy mang theo thật nhiều tiếng cười cùng sự hân hoan đến với sân đa năng tại UTS Botanique Campus nhé!

The multi-purpose yard at UTS Botanique Campus is located beside the central courtyard where students can play and experience many activities every day. The yard is supplied with full of equipment for specialized sports such as basketball, and badminton...and is surrounded by barriers to ensure the quality of each activity. Specifically, our UTS-ers do not hesitate about the weather since it is also equipped with a covering that can prevent rainy or sunny weather from hindering our activities.

UTS-ers at “the green school in the heart of the city” now have more space to play, run and join in different sports. Every break time, let’s bring lots of laughter and joy to our multi-purpose yard at UTS Botanique Campus!

*bí mật
trong hộc bàn*

Secret in the drawers



HUMANS OF UTS

“

Có những giây phút em bỗng quên đi những điều giá trị quanh mình, như là gia đình.

There are moments when I forgot about the value around me, like my family

Ngô Hoàng Uyên Phương
Class 9.2



2022 có thể nói là một năm đáng nhớ đối với em khi đạt được những thành tựu nhất định về học thuật và giá trị bản thân. Đôi lúc em vẫn cảm thấy nuối tiếc cho những dự định dang dở hay những giây phút em bỗng quên đi giá trị của những thứ xung quanh mình, như là gia đình. Năm 2023 cũng đánh dấu việc em chạy đà và trở thành một nữ sinh THPT vì vậy mục tiêu lớn nhất của em vẫn chính là hiểu hơn về bản thân mình để có thể đưa ra những định hướng đúng trên con đường sắp tới. Ở độ tuổi của sự lạc lối này, em sẽ cố không quan tâm đến những điều tiêu cực; thay vào đó sẽ dành sự quan tâm dành cho những người yêu thương và ủng hộ em.

Năm mới, em không muốn chúc mọi người những điều bình thường như mọi người đã từng được chúc nữa bởi vì cuộc sống luôn được bao trùm bởi cả những điều tích cực và những điều tiêu cực. Vì vậy em xin được chúc mọi người dù cho thành công hay thất bại thì mình vẫn có đủ nghị lực để đón nhận thành công và chấp nhận thất bại trong cuộc sống vô thường này.

Mong rằng mọi người sẽ luôn nỗ lực phấn đấu để năm sau được ăn Tết ấm no và hạnh phúc hơn nhé!

2022 was a memorable year for me when I achieve specific academic achievements and personal values. Obviously, I still feel regret for unfinished projects or moments when I forget the value of things around me, like family. My biggest goal is still to understand myself so that I can learn more about my strength and provide the correct guidance on my forthcoming journey because 2023 is also a year that I am planning to start high school. I will try not to worry about the negative as we are more easily lost at this age; instead, I will pay attention to those who love and support me.

In new year, I do not want to wish everyone the same ordinary things as everyone used to because life is always filled with both positive and negative things. Therefore, I would like to wish everyone that no matter if they succeed or fail, they still have the courage to accept success and accept failure in this impermanent life.

Hope everyone will always strive to have a happier and more prosperous New Year!

Khởi đầu năm mới thật hoành tráng bằng sở thích du ngoạn của mình, thầy đã có một chuyến du hành thú vị đến Đài Loan nơi thầy ao ước được một lần trải nghiệm và khám phá nền văn hoá đặc trưng. Thầy đã được chứng kiến một màn pháo hoa mãn nhãn chào năm mới cùng những người bản địa nơi đây. Một câu chuyện vui thầy chia sẻ cũng các bạn đó là Family Mart chính là điểm đến thân thuộc của thầy vì mọi cửa hàng xung quanh đều đã nghỉ lễ.

Năm vừa qua thật tuyệt vời khi thầy bắt đầu hành trình của mình tại UTS. Tại đây, thầy đã có nhiều kỉ niệm mới lạ và được bứt phá khỏi vùng an toàn của mình như việc đồng hành cùng Cuộc thi Tranh biện UTSpeak. Trong năm mới, năm đầu trong danh sách wishlist của thầy đó chính là mong muốn cải thiện vốn Tiếng Việt bằng cách tập luyện nhiều hơn và trau dồi phát âm. Hãy luôn nhớ khẩu hiệu #lifelong learning nhé các bạn.

Là một người sống và chiến đấu vì lí tưởng của mình, thầy mong rằng tất cả chúng ta sẽ luôn luôn có định hướng trên mọi cung đường để đằng sau mỗi nỗ lực và lao động chân chính, chúng ta sẽ cảm thấy thật tự hào về bản thân và tin rằng: Chúng ta đã cố gắng rất nhiều!

I had a wonderful journey to Taiwan to experience and learn about the fascinating culture to start off the new year with great excitement and travel as a pastime. I joined people in witnessing the magnificent fireworks show to ring in the new year. It had a fun fact in here. Since every store was shut, Family Mart was the place where I spent the most time.

The past year has been wonderful as I began my journey at UTS. Here, I had many great memories and was able to break out of my comfort zone by accompanying the UTSpeak Debate Competition. In new year, at the top of my wishlist is the desire to improve my Vietnamese by practicing more and improving my pronunciation. You should always remember the slogan #lifelonglearning.

As a person who lives and fights for my ideals, I hope that all of us will always have an orientation in every way so that behind every genuine effort and true labor, we will feel so proud of ourselves and believe: We have worked hard.

HUMANS OF UTS

“

Hãy sống và chiến đấu vì lí tưởng của bản thân chúng ta

Live and fight for our ideals

Mr. Philip Peter Cotter
Secondary IP Teacher



Năm mới * từ vựng mới

NEW YEAR, NEW VOCABULARY

Thật tuyệt vời, thời gian tất cả chúng ta mong đợi lại đến. Một năm mới lại bắt đầu với những trải nghiệm mới. Vào mỗi dịp đầu năm, chúng ta có những hy vọng, mong muốn, kỳ vọng và quyết tâm mới. Những điều này mang lại cho chúng ta động lực và khiến chúng ta hào hứng cho một khởi đầu mới. Chúng ta đều hy vọng rằng điều gì đó sẽ thay đổi và cuộc sống sẽ tích cực hơn trong năm tới.

Cùng học một số từ vựng về chủ đề Tết cổ truyền nhé.

Amazingly, it's that time. A new year is approaching right on schedule — again and it always comes with new experiences. At the beginning of the year, people have new hopes, wishes, expectations, and resolutions. These also give us a boost and make us excited for a new chapter. What we all have in common is the hope that something will change, and life will be better in the year ahead.

Here are some words to talk about our Tet holiday.

Từ vựng Vocabulary

Giải thích Explanation



Mâm ngũ quả
Five-fruit tray

Mâm ngũ quả ngày Tết có ý nghĩa chung là thể hiện lòng thành kính và cầu mong những điều tốt đẹp trong năm mới. Thông thường, mâm ngũ quả sẽ bao gồm: Mãng cầu, Sung, Dừa, Đu đủ, và Xoài.

The five-fruit tray of the New Year has a common meaning which is to show respect and to wish for good things in the new year. There are usually Soursop, Fig, Coconut, Papaya and Mango.

Xông đất
The first foot

Đây là cách gọi cho hành động đặt chân vào nhà ngay sau khoảnh khắc giao thừa. Người đầu tiên đến nhà chính là người xông đất - người mở cánh cửa may mắn, tài lộc suốt một năm cho cả gia đình.

A way to call the act of having the first step into the house at the beginning of a lunar year. The first person entering the house is the first foot - the one who open the gate of luck and prosperous to the family's fortune throughout the year.



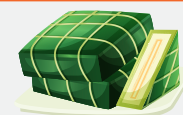
Tiền lì xì
Lucky money

Theo truyền thống, trẻ em sẽ được nhận những phong bao lì xì đỏ để lấy lộc đầu năm.

Traditionally, lucky money is a small amount of money put in a red envelope then is given to children as a wish of luck and everything good will come to them in the lunar new year.

Từ vựng Vocabulary

Giải thích Explanation



Bánh chưng
Chung cake

Theo truyền thống của dân tộc Việt, gói bánh chưng là cách thể hiện lòng biết ơn của con cháu đối với cha ông với đất trời.

For the Vietnamese, making "Chung cake" is the ideal way to express gratitude to their ancestors and homeland.



Thịt kho trứng
Caramelized pork & eggs

Món ăn đặc biệt này được nấu trong những ngày tết tượng trưng cho tình cảm gia đình. Người Việt ta có câu: "Thấy thịt kho tàu là thấy Tết"

This special dish is usually made for the Tet holiday as a symbol of family affection. Vietnamese people have been always saying "Seeing Caramelized pork & eggs is seeing Tet".



Mứt
Dried candied fruits

Nếm những thứ có vị ngọt vào ngày đầu tiên của Tết Nguyên đán cũng như cả năm sẽ ngọt ngào cùng với may mắn và hạnh phúc.

Tasting sweet things on the first day of the Lunar New Year would also sweeten the year with luck and happiness.



Cây quất
Kumquat tree

Những ngày xuân, các gia đình Việt sẽ mua cây quất, một biểu tượng của sự thịnh vượng và phát tài, trang trí xung quanh nhà.

During the Lunar New Year festival, or Tet, many Vietnamese families customarily buy fruit-laden kumquat trees, a symbol of prosperity and a pleasing sight, to put around their homes.



Pháo hoa
Fireworks

Đốt pháo còn mang ý nghĩa xua đuổi những điều xui xẻo, đón chờ một năm mới bình an và may mắn.

To scare away evil spirits and celebrate the coming of the new year.



Hoa vạn thọ
Marigold

Là một trong những loài hoa được ưa thích trong dịp Tết ở Việt Nam, đặc biệt là ở miền Nam, biểu tượng cho sự trường thọ.

Marigold is one of the most favorite flowers at Tet in Vietnam, especially in South Vietnam for its gentle beauty, meaning of longevity.

Tất cả chúng ta tuy khác biệt về văn hóa nhưng lại cùng chào đón một năm mới trong niềm hân hoan và hạnh phúc trên khắp thế giới. Các em hãy biết ơn về những cơ hội mới để cùng kiến tạo những ước mơ cho chính mình trong năm mới này. Nỗ lực của chính các em sẽ đem đến kết quả tích cực. Đừng ngại những thử thách và tạo kế hoạch cho mục tiêu của mình. Cuối cùng, nhân dịp năm mới thầy cô và nhà trường xin chúc các em học sinh thân yêu thật nhiều may mắn, niềm vui và thành công.

A new chapter has started with joy and happiness among all the people and different cultures around the world. "Enter this new year with a gratitude for this new chance to create your dreams." What the New Year brings to you will depend on the great deal you bring to the New Year. Try new things and make plan for your goal. Finally, we wish you all the lucks, cheerfulness and success, may wealth always come your way.



Inside Out bộ phim hoạt hình ra mắt năm 2015 từ nhà Disney và Pixar được đánh giá là một trong những tác phẩm hay nhất năm. Bộ phim đã xuất sắc chuyển đổi những xung đột cảm xúc thành một câu chuyện chạm đến trái tim cùng hành trình phiêu lưu vui nhộn đầy thú vị bất ngờ.

Inside Out là câu chuyện của cô bé 11 tuổi tên Riley bị bắt phải hòa nhập vào môi trường mới khi gia đình cô chuyển từ Minnesota đến San Francisco, California. Cô bé đã trải qua những cung bậc cảm xúc từ bị cô lập đến cô đơn tủi thân khi phải rời xa chốn thân quen. Riley không hề biết rằng, từ trong đôi mắt và đôi tai của chính mình, một sự kiện đau lòng vừa xảy ra khi Vui Vẻ và Buồn Bã bị xóa bỏ khỏi “Trạm điều khiển” trong khi 3 xúc cảm còn lại vẫn ở đây. Vui Vẻ tìm cách cùng Buồn Bã quay lại Trạm điều khiển nhanh nhất có thể. Tuy nhiên, khi không có Vui Vẻ và Buồn Bã, những thành viên còn lại bị ép buộc phải kiểm soát cả Trạm điều khiển, dẫn đến những lộn xộn đến sau.

Inside Out is an animated movie released in 2015 by Disney and Pixar. It was one of the best movies of that year. The movie successfully transforms emotional conflicts to a heartfelt story as well as a funny and charming adventure which is full of surprises.

Inside Out follows the character of an eleven-year-old girl named Riley who is forced to adapt to a new environment when her family moves from Minnesota to San Francisco, California. She experiences the typical feelings of isolation and loneliness which come with moving. Little does Riley know, inside of her very own eyes and ears, a complete disaster has taken place. The emotions of Joy and Sadness have found themselves removed from “Headquarters” where the other three emotions still remain. Joy makes it her responsibility to ensure that she and Sadness can make it back to Headquarters as soon as possible. However, without Joy and Sadness, the remaining members are forced to take over at Headquarters. Without knowing anything about Joy or Sadness, the characters Anger, Fear, and Disgust are forced to take over in their place, and chaos ensues.



Trong khi đó, Vui Vẻ và Buồn Bã vô cùng chật vật tìm đường quay về Trạm điều khiển. Trên chuyến hành trình đó, chúng chạm mặt nhân vật Bing Bong – người bạn trong tưởng tượng của Riley thuở nhỏ. Bing Bong dường như đã bị lãng quên thành một phần kí ức xa xôi khi Riley dần trưởng thành. Bing Bong cố gắng giúp Vui Vẻ và Buồn Bã tìm đường về Trạm điều khiển thông qua những lối tắt và thậm chí là những giấc mơ. Không may thay, Vui Vẻ và Bing Bong lại gặp rắc rối khi rơi vào hố sâu của những kí ức bị quên lãng. Với tinh thần đồng đội, Vui Vẻ và Bing Bong cố gắng thoát khỏi vùng kí ức bị quên lãng để quay về nhưng lần này, Bing Bong nhận ra rằng cả hai quá nặng khi lên cùng lúc và quyết định nhảy khỏi phi thuyền để Vui Vẻ có thể quay về vùng kí ức an toàn. Khi nhận ra hy sinh quá lớn của Bing Bong, Vui Vẻ nhìn xuống vùng đất kí ức bị lãng quên lần cuối và thấy Bing Bong đang dần biến mất khỏi kí ức của Riley mãi mãi. Vào những giây phút cuối cùng, Bing Bong nói với Vui Vẻ rằng hãy làm cho Riley hạnh phúc trước khi hoàn toàn biến mất.

Sau khi mất Bing Bong, Vui Vẻ quyết tâm tìm Buồn Bã và trở về Trạm điều khiển một lần nữa. Cuối cùng, Vui Vẻ và Buồn Bã cũng thành công và họ lấy lại được quyền kiểm soát tính cách và tâm lí của Riley. Để làm được điều này, Vui Vẻ đã yêu cầu Buồn Bã hãy cho phép Riley được buồn một cách thỏa đáng. Đó cũng là lần đầu tiên, Vui Vẻ nhận ra Buồn Bã cũng là một xúc cảm quý giá chứ không đơn thuần chỉ là tiêu cực, và cả hai đã cùng hỗ trợ nhau để giải quyết những vấn đề mà Riley phải đối diện khi cả hai vắng mặt.

Nhìn chung, Inside Out là một bộ phim truyền cảm hứng tập trung khắc họa sự quan trọng của cảm xúc khi chúng ta trưởng thành, cụ thể là sức khỏe tinh thần, khi mà chúng ta cần phải sống thật với cả những cảm xúc tích cực lẫn tiêu cực của chính mình. Hy vọng rằng mọi người sẽ có thêm một lựa chọn phim đáng để xem sau gợn ý vừa rồi!

Meanwhile, Joy and Sadness are desperate to find their way back to Headquarters. Along the way, they run into a character named Bing Bong who was an imaginary friend of Riley's as a young child. Bing Bong has become forgotten as Riley aged and “pushed to the back” of her mind. Bing Bong attempts to help Joy and Sadness find their way back to Headquarters via shortcuts, trains, and even dreams. Along the way, however, Joy and Bing Bong unfortunately get into trouble and end up falling deep into the cracks of the Memory Dump where old and lost memories go to be forgotten. As a team, Joy and Bing Bong attempt to launch themselves out from the Memory Dump and back up into Main Memory; however, Bing Bong recognizes that the two of them together weigh too much. Without telling Joy, Bing Bong suggests to Joy that they try one more time, and they do. Except this time Bing Bong gives up his life by jumping off Rocket Wagon, which in turn allows Joy to make back up to Main Memory safely. Upon realizing the great sacrifice that Bing Bong has made for her, Joy looks back down into the memory dump one last time before she sees Bing Bong slowly fade away and erased from Riley's memory forever. In these final moments, Bing Bong says to Joy, “Take her {Riley} to the moon for me, okay?” before he fades away from memory forever.

Following the loss of Bing Bong, Joy finds herself inspired to find Sadness and get the two of them back to Headquarters once again. Eventually, the two characters do find their way back to Headquarters where they are able to reestablish control once again over Riley's personality and mental state. To do this, though, Joy employs Sadness to allow Riley to feel and cope with the uncomfortable feelings in a healthy way. For the first time ever, Joy is able to recognize Sadness as valuable emotion rather than a negative one, and for the first time ever Joy is able to work with Sadness as a team to help resolve the problems that Riley has experienced during their absence.

Overall, Inside Out is an inspiring film that magnifies the importance of our mental states as we progress through life. It sheds light on the importance of mental health, including the need to feel not only positive emotions such as joy, but also negative emotions such as sadness. I truly hope you will consider giving it a watch!



HỒI KẾT

THE END

Vạn vật trong vũ trụ luôn vận động không ngừng và con người cũng vậy. Tất cả chúng ta đều đang trong quá trình không ngừng trưởng thành và gặp không ít lần muốn chùn bước. Cú va chạm sẽ trở thành “hố sâu” hay “nấc thang đưa ta đến đích” là do bạn lựa chọn. Chúng ta sẽ đi qua những con đường mà chả có bài học nào được dạy, chỉ có tự đối mặt mới tạo nên “năng lượng hồi phục” giúp ta vững vàng hơn.

Hành trình phía trước đều trong tay bạn. Chúng ta được sinh ra là để cảm nhận vẻ đẹp của thế giới này và trải nghiệm những điều tuyệt vời ngoài kia. Vậy cơ sao chúng ta lại chọn quần quanh cùng những sự “va chạm”, đúng không nào?

Everything in the universe is in constantly under motion, and so are humans. We are all in the non-stop process of growing up and encountering times of wanting to give up. Whether the collision will become a "deep hole" or "stairway to the destination" is up to your choice. There will be roads with no taught lessons yet the "recovery energy" and confrontation might be the only way that help us stay stronger.

The upcoming journey belongs to you. We come to the world with the mission of sensing the beauty of this universe and experiencing the wonderful things out there. So why do we choose to be surrounded by the "collision"?

SÂN CHƠI SẮC MÀU!

COLORFUL PLAYGROUND

1

A. Con gì trên mép có râu
Cuối năm cùng Táo quân về trời?

C. Chân gần đầu
Râu gần mắt
Lưng còng co quắp
Mà bơi rất tài

B. Tám sào chống cạ hai nạng chống xiên
Con mắt lão liên cái đầu không có?

2

Đố vui toán học
Math quizzes

195

383

575

763

955

?

3

Đuổi hình bắt chữ
Guess the word



□ □ □ □ □ □



□ □ □ □ □ □ □ □



□ □ □ □ □ □ □ □

4

Tìm 11 điểm khác nhau
trong bức hình dưới đây.
Spot 11 differences
in the pictures below.



5

1

2

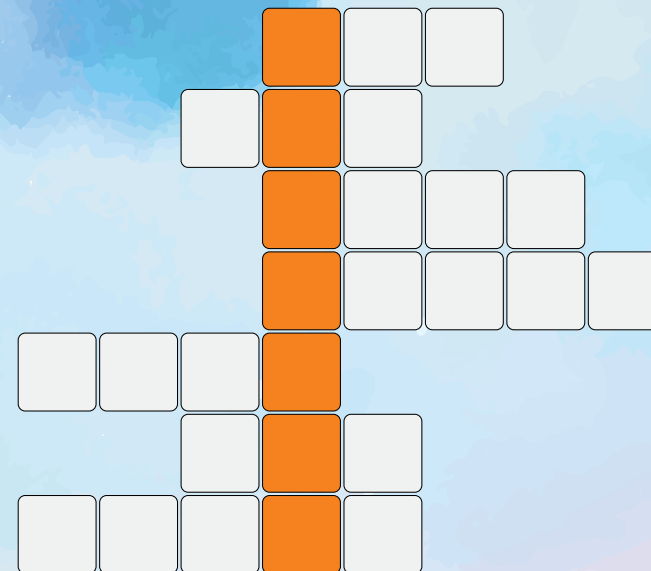
3

4

5

6

7



A. Hàng ngang là những tiếng còn thiếu
trong các câu sau:

- Sông có khúc, người có
- Có mới nên khôn
- Tiếng bằng mười thang thuốc bổ.
- gánh lo đi mà vui sống.
- Ai ba họ, ai khó ba đời.
- Khổ tận lại.
- Thất bại là mẹ công.

B. Viết lại từ tạo được ở hàng dọc:

A. Hàng ngang là những tiếng còn thiếu
trong các câu sau:

- Sông có khúc, người có
- Có mới nên khôn
- Tiếng bằng mười thang thuốc bổ.
- gánh lo đi mà vui sống.
- Ai ba họ, ai khó ba đời.
- Khổ tận lại.
- Thất bại là mẹ công.

B. Viết lại từ tạo được ở hàng dọc:

Câu 2
Question 2
1143
Chữ số hàng trăm tăng 2 đơn vị
Chữ số hàng chục giảm 1 đơn vị
Chữ số hàng đơn vị xen kẽ giữa 3 và 5
Chữ số hàng trăm tăng 2 đơn vị
Chữ số hàng chục giảm 1 đơn vị
Chữ số hàng đơn vị xen kẽ giữa 3 và 5

Câu 1
Question 1
A. Con cá chép
B. Con tôm
C. Con cua
D. Con cá
E. Con cá chép
F. Con tôm
G. Con cua
H. Con cá
I. Con cá chép
J. Con tôm
K. Con cua
L. Con cá
M. Con cá chép
N. Con tôm
O. Con cua
P. Con cá
Q. Con cá chép
R. Con tôm
S. Con cua
T. Con cá
U. Con cá chép
V. Con tôm
W. Con cua
X. Con cá
Y. Con cá chép
Z. Con tôm
AA. Con cua
AB. Con cá
AC. Con cá chép
AD. Con tôm
AE. Con cua
AF. Con cá
AG. Con cá chép
AH. Con tôm
AI. Con cua
AJ. Con cá
AK. Con cá chép
AL. Con tôm
AM. Con cua
AN. Con cá
AO. Con cá chép
AP. Con tôm
AQ. Con cua
AR. Con cá
AS. Con cá chép
AT. Con tôm
AU. Con cua
AV. Con cá
AW. Con cá chép
AX. Con tôm
AY. Con cua
AZ. Con cá
BA. Con cá chép
BB. Con tôm
BC. Con cua
BD. Con cá
BE. Con cá chép
BF. Con tôm
BG. Con cua
BH. Con cá
BI. Con cá chép
BJ. Con tôm
BK. Con cua
BL. Con cá
BM. Con cá chép
BN. Con tôm
BO. Con cua
BP. Con cá
BQ. Con cá chép
BR. Con tôm
BS. Con cua
BT. Con cá
BU. Con cá chép
BV. Con tôm
BU. Con cua
BV. Con cá
BW. Con cá chép
BX. Con tôm
BY. Con cua
BZ. Con cá
CA. Con cá chép
CB. Con tôm
CC. Con cua
CD. Con cá
CE. Con cá chép
CF. Con tôm
CG. Con cua
CH. Con cá
CI. Con cá chép
CJ. Con tôm
CK. Con cua
CL. Con cá
CM. Con cá chép
CN. Con tôm
CO. Con cua
CP. Con cá
CQ. Con cá chép
CR. Con tôm
CS. Con cua
CT. Con cá
CU. Con cá chép
CV. Con tôm
CU. Con cua
CV. Con cá
CW. Con cá chép
CX. Con tôm
CY. Con cua
CZ. Con cá
DA. Con cá chép
DB. Con tôm
DC. Con cua
DD. Con cá
DE. Con cá chép
DF. Con tôm
DG. Con cua
DH. Con cá
DI. Con cá chép
DJ. Con tôm
DK. Con cua
DL. Con cá
DM. Con cá chép
DN. Con tôm
DO. Con cua
DP. Con cá
DQ. Con cá chép
DR. Con tôm
DS. Con cua
DT. Con cá
DU. Con cá chép
DV. Con tôm
DU. Con cua
DV. Con cá
DW. Con cá chép
DX. Con tôm
DY. Con cua
DZ. Con cá
EA. Con cá chép
EB. Con tôm
EC. Con cua
ED. Con cá
EE. Con cá chép
EF. Con tôm
EG. Con cua
EH. Con cá
EI. Con cá chép
EJ. Con tôm
EK. Con cua
EL. Con cá
EM. Con cá chép
EN. Con tôm
EO. Con cua
EP. Con cá
EQ. Con cá chép
ER. Con tôm
ES. Con cua
ET. Con cá
EU. Con cá chép
EV. Con tôm
EU. Con cua
EV. Con cá
EW. Con cá chép
EX. Con tôm
EY. Con cua
EZ. Con cá
FA. Con cá chép
FB. Con tôm
FC. Con cua
FD. Con cá
FE. Con cá chép
FF. Con tôm
FG. Con cua
FH. Con cá
FI. Con cá chép
FJ. Con tôm
FK. Con cua
FL. Con cá
FM. Con cá chép
FN. Con tôm
FO. Con cua
FP. Con cá
FQ. Con cá chép
FR. Con tôm
FS. Con cua
FT. Con cá
FU. Con cá chép
FV. Con tôm
FU. Con cua
FV. Con cá
FW. Con cá chép
FX. Con tôm
FY. Con cua
FZ. Con cá
GA. Con cá chép
GB. Con tôm
GC. Con cua
GD. Con cá
GE. Con cá chép
GF. Con tôm
GG. Con cua
GH. Con cá
GI. Con cá chép
GJ. Con tôm
GK. Con cua
GL. Con cá
GM. Con cá chép
GN. Con tôm
GO. Con cua
GP. Con cá
GQ. Con cá chép
GR. Con tôm
GS. Con cua
GT. Con cá
GU. Con cá chép
GV. Con tôm
GU. Con cua
GV. Con cá
GW. Con cá chép
GX. Con tôm
GY. Con cua
GZ. Con cá
HA. Con cá chép
HB. Con tôm
HC. Con cua
HD. Con cá
HE. Con cá chép
HF. Con tôm
HG. Con cua
HH. Con cá
HI. Con cá chép
HJ. Con tôm
HK. Con cua
HL. Con cá
HM. Con cá chép
HN. Con tôm
HO. Con cua
HP. Con cá
HQ. Con cá chép
HR. Con tôm
HS. Con cua
HT. Con cá
HU. Con cá chép
HV. Con tôm
HU. Con cua
HV. Con cá
HW. Con cá chép
HX. Con tôm
HY. Con cua
HZ. Con cá
IA. Con cá chép
IB. Con tôm
IC. Con cua
ID. Con cá
IE. Con cá chép
IF. Con tôm
IG. Con cua
IH. Con cá
II. Con cá chép
IJ. Con tôm
IK. Con cua
IL. Con cá
IM. Con cá chép
IN. Con tôm
IO. Con cua
IP. Con cá
IQ. Con cá chép
IR. Con tôm
IS. Con cua
IT. Con cá
IU. Con cá chép
IV. Con tôm
IU. Con cua
IV. Con cá
IW. Con cá chép
IX. Con tôm
IY. Con cua
IZ. Con cá
JA. Con cá chép
JB. Con tôm
JC. Con cua
JD. Con cá
JE. Con cá chép
JF. Con tôm
JG. Con cua
JH. Con cá
JI. Con cá chép
JJ. Con tôm
JK. Con cua
JL. Con cá
JM. Con cá chép
JN. Con tôm
JO. Con cua
JP. Con cá
JQ. Con cá chép
JR. Con tôm
JS. Con cua
JT. Con cá
JU. Con cá chép
JV. Con tôm
JU. Con cua
JV. Con cá
JW. Con cá chép
JX. Con tôm
JY. Con cua
JZ. Con cá
KA. Con cá chép
KB. Con tôm
KC. Con cua
KD. Con cá
KE. Con cá chép
KF. Con tôm
KG. Con cua
KH. Con cá
KI. Con cá chép
KJ. Con tôm
KK. Con cua
KL. Con cá
KM. Con cá chép
KN. Con tôm
KO. Con cua
KP. Con cá
KQ. Con cá chép
KR. Con tôm
KS. Con cua
KT. Con cá
KU. Con cá chép
KV. Con tôm
KU. Con cua
KV. Con cá
KW. Con cá chép
KX. Con tôm
KY. Con cua
KZ. Con cá
LA. Con cá chép
LB. Con tôm
LC. Con cua
LD. Con cá
LE. Con cá chép
LF. Con tôm
LG. Con cua
LH. Con cá
LI. Con cá chép
LJ. Con tôm
LK. Con cua
LL. Con cá
LM. Con cá chép
LN. Con tôm
LO. Con cua
LP. Con cá
LQ. Con cá chép
LR. Con tôm
LS. Con cua
LT. Con cá
LU. Con cá chép
LV. Con tôm
LU. Con cua
LV. Con cá
LW. Con cá chép
LX. Con tôm
LY. Con cua
LZ. Con cá
MA. Con cá chép
MB. Con tôm
MC. Con cua
MD. Con cá
ME. Con cá chép
MF. Con tôm
MG. Con cua
MH. Con cá
MI. Con cá chép
MJ. Con tôm
MK. Con cua
ML. Con cá
MM. Con cá chép
MN. Con tôm
MO. Con cua
MP. Con cá
MQ. Con cá chép
MR. Con tôm
MS. Con cua
MT. Con cá
MU. Con cá chép
MV. Con tôm
MU. Con cua
MV. Con cá
MW. Con cá chép
MX. Con tôm
MY. Con cua
MZ. Con cá
NA. Con cá chép
NB. Con tôm
NC. Con cua
ND. Con cá
NE. Con cá chép
NF. Con tôm
NG. Con cua
NH. Con cá
NI. Con cá chép
NJ. Con tôm
NK. Con cua
NL. Con cá
NM. Con cá chép
NN. Con tôm
NO. Con cua
NP. Con cá
NQ. Con cá chép
NR. Con tôm
NS. Con cua
NT. Con cá
NU. Con cá chép
NV. Con tôm
NU. Con cua
NV. Con cá
NW. Con cá chép
NX. Con tôm
NY. Con cua
NZ. Con cá
OA. Con cá chép
OB. Con tôm
OC. Con cua
OD. Con cá
OE. Con cá chép
OF. Con tôm
OG. Con cua
OH. Con cá
OI. Con cá chép
OJ. Con tôm
OK. Con cua
OL. Con cá
OM. Con cá chép
ON. Con tôm
OO. Con cua
OP. Con cá
OQ. Con cá chép
OR. Con tôm
OS. Con cua
OT. Con cá
OU. Con cá chép
OV. Con tôm
OU. Con cua
OV. Con cá
OW. Con cá chép
OX. Con tôm
OY. Con cua
OZ. Con cá
PA. Con cá chép
PB. Con tôm
PC. Con cua
PD. Con cá
PE. Con cá chép
PF. Con tôm
PG. Con cua
PH. Con cá
PI. Con cá chép
PJ. Con tôm
PK. Con cua
PL. Con cá
PM. Con cá chép
PN. Con tôm
PO. Con cua
PP. Con cá
PQ. Con cá chép
PR. Con tôm
PS. Con cua
PT. Con cá
PU. Con cá chép
PV. Con tôm
PU. Con cua
PV. Con cá
PW. Con cá chép
PX. Con tôm
PY. Con cua
PZ. Con cá
QA. Con cá chép
QB. Con tôm
QC. Con cua
QD. Con cá
QE. Con cá chép
QF. Con tôm
QG. Con cua
QH. Con cá
QI. Con cá chép
QJ. Con tôm
QK. Con cua
QL. Con cá
QM. Con cá chép
QN. Con tôm
QO. Con cua
QP. Con cá
QQ. Con cá chép
QR. Con tôm
QS. Con cua
QT. Con cá
QU. Con cá chép
QV. Con tôm
QU. Con cua
QV. Con cá
QW. Con cá chép
QX. Con tôm
QY. Con cua
QZ. Con cá
RA. Con cá chép
RB. Con tôm
RC. Con cua
RD. Con cá
RE. Con cá chép
RF. Con tôm
RG. Con cua
RH. Con cá
RI. Con cá chép
RJ. Con tôm
RK. Con cua
RL. Con cá
RM. Con cá chép
RN. Con tôm
RO. Con cua
RP. Con cá
RQ. Con cá chép
RR. Con tôm
RS. Con cua
RT. Con cá
RU. Con cá chép
RV. Con tôm
RU. Con cua
RV. Con cá
RW. Con cá chép
RX. Con tôm
RY. Con cua
RZ. Con cá
SA. Con cá chép
SB. Con tôm
SC. Con cua
SD. Con cá
SE. Con cá chép
SF. Con tôm
SG. Con cua
SH. Con cá
SI. Con cá chép
SJ. Con tôm
SK. Con cua
SL. Con cá
SM. Con cá chép
SN. Con tôm
SO. Con cua
SP. Con cá
SQ. Con cá chép
SR. Con tôm
SS. Con cua
ST. Con cá
SU. Con cá chép
SV. Con tôm
SU. Con cua
SV. Con cá
SW. Con cá chép
SX. Con tôm
SY. Con cua
SZ. Con cá
TA. Con cá chép
TB. Con tôm
TC. Con cua
TD. Con cá
TE. Con cá chép
TF. Con tôm
TG. Con cua
TH. Con cá
TI. Con cá chép
TJ. Con tôm
TK. Con cua
TL. Con cá
TM. Con cá chép
TN. Con tôm
TO. Con cua
TP. Con cá
TQ. Con cá chép
TR. Con tôm
TS. Con cua
TT. Con cá
TU. Con cá chép
TV. Con tôm
TU. Con cua
TV. Con cá
TW. Con cá chép
TX. Con tôm
TY. Con cua
TZ. Con cá
UA. Con cá chép
UB. Con tôm
UC. Con cua
UD. Con cá
UE. Con cá chép
UF. Con tôm
UG. Con cua
UH. Con cá
UI. Con cá chép
UJ. Con tôm
UK. Con cua
UL. Con cá
UM. Con cá chép
UN. Con tôm
UO. Con cua
UP. Con cá
UQ. Con cá chép
UR. Con tôm
US. Con cua
UT. Con cá
UU. Con cá chép
UV. Con tôm
UU. Con cua
UV. Con cá
UW. Con cá chép
UX. Con tôm
UY. Con cua
UZ. Con cá
VA. Con cá chép
VB. Con tôm
VC. Con cua
VD. Con cá
VE. Con cá chép
VF. Con tôm
VG. Con cua
VH. Con cá
VI. Con cá chép
VJ. Con tôm
VK. Con cua
VL. Con cá
VM. Con cá chép
VN. Con tôm
VO. Con cua
VP. Con cá
VQ. Con cá chép
VR. Con tôm
VS. Con cua
VT. Con cá
VU. Con cá chép
VV. Con tôm
VU. Con cua
VV. Con cá
VW. Con cá chép
VX. Con tôm
VY. Con cua
VZ. Con cá
WA. Con cá chép
WB. Con tôm
WC. Con cua
WD. Con cá
WE. Con cá chép
WF. Con tôm
WG. Con cua
WH. Con cá
WI. Con cá chép
WJ. Con tôm
WK. Con cua
WL. Con cá
WM. Con cá chép
WN. Con tôm
WO. Con cua
WP. Con cá
WQ. Con cá chép
WR. Con tôm
WS. Con cua
WT. Con cá
WU. Con cá chép
WV. Con tôm
WU. Con cua
WV. Con cá
WW. Con cá chép
WX. Con tôm
WY. Con cua
WZ. Con cá
XA. Con cá chép
XB. Con tôm
XC. Con cua
XD. Con cá
XE. Con cá chép
XF. Con tôm
XG. Con cua
XH. Con cá
XI. Con cá chép
XJ. Con tôm
XK. Con cua
XL. Con cá
XM. Con cá chép
XN. Con tôm
XO. Con cua
XP. Con cá
XQ. Con cá chép
XR. Con tôm
XS. Con cua
XT. Con cá
XU. Con cá chép
XV. Con tôm
XU. Con cua
XV. Con cá
XW. Con cá chép
XX. Con tôm
XY. Con cua
XZ. Con cá
YA. Con cá chép
YB. Con tôm
YC. Con cua
YD. Con cá
YE. Con cá chép
YF. Con tôm
YG. Con cua
YH. Con cá
YI. Con cá chép
YJ. Con tôm
YK. Con cua
YL. Con cá
YM. Con cá chép
YN. Con tôm
YO. Con cua
YP. Con cá
YQ. Con cá chép
YR. Con tôm
YS. Con cua
YT. Con cá
YU. Con cá chép
YV. Con tôm
YU. Con cua
YV. Con cá
YW. Con cá chép
YX. Con tôm
YY. Con cua
YZ. Con cá
ZA. Con cá chép
ZB. Con tôm
ZC. Con cua
ZD. Con cá
ZE. Con cá chép
ZF. Con tôm
ZG. Con cua
ZH. Con cá
ZI. Con cá chép
ZJ. Con tôm
ZK. Con cua
ZL. Con cá
ZM. Con cá chép
ZN. Con tôm
ZO. Con cua
ZP. Con cá
ZQ. Con cá chép
ZR. Con tôm
ZS. Con cua
ZT. Con cá
ZU. Con cá chép
ZV. Con tôm
ZU. Con cua
ZV. Con cá
ZW. Con cá chép
ZX. Con tôm
ZY. Con cua
ZZ. Con cá

ĐÁP ÁN

Trắc nghiệm vui

Multiple-choice

Mèo mướp
Tabby Cat



Tình cảm, cảm xúc là thứ quan trọng nhất bạn hướng tới. Trong cuộc sống, bạn coi trọng chuyện tình cảm và mối quan hệ với mọi người xung quanh hơn là vật chất, địa vị, tiền tài. Bạn tin sự kết nối cảm xúc và tình yêu chính là thứ gắn kết mình với mọi thứ xung quanh. Đối với bạn, tình yêu chính là điều đáng quan tâm nhất.

Having emotions and feelings is the most essential thing you aim for. Love and relationships are more important in this life than any property, status, and money. You believe that emotional connection and love are what connect you to everything around you. For you, love is the most significant thing.

Mèo Anh lông dài
British Longhair Cat



Mục đích sống của bạn là mở rộng kiến thức, tri thức của nhân loại. Bạn là người trung thực, chính trực, thông minh và có tài lãnh đạo. Bạn làm việc không phải chỉ để bản thân có cuộc sống ổn định, giàu có, mà còn muốn đóng góp cho tập thể, tổ chức và mọi người xung quanh. Bạn thích chia sẻ các kiến thức và thành quả công việc mà mình đạt được.

Your life purpose is to tap into your inner wisdom and contribute to humanity's knowledge expansion. You are honest, straightforward, intelligent, and have leadership potential. You work not only to have a stable and abundant life for yourself, but also to contribute to the collective, the organization and the people around you. You love to share your knowledge and work experience.

Mèo Ai Cập
Egyptian Cat

Mục đích sống của bạn là phát triển khía cạnh tinh thần để thúc đẩy bản thân đi sâu vào trái tim mình, kết nối với tiềm thức. Bạn là người có trực giác nhạy bén, thông minh, linh hoạt. Bạn không thích phán xét người khác chỉ vì vài hành động hay vẻ bề ngoài. Bạn luôn tin vào mặt thiện của con người và hướng đến những điều tốt đẹp trong cuộc sống.

Your life purpose is to develop your spiritual side, to push yourself to go deep into your heart, and to connect with your subconscious. You are intuitive, intelligent, and flexible. You do not like to judge others for their actions or appearance. You always believe in the good side of people and aim for the good things in life.

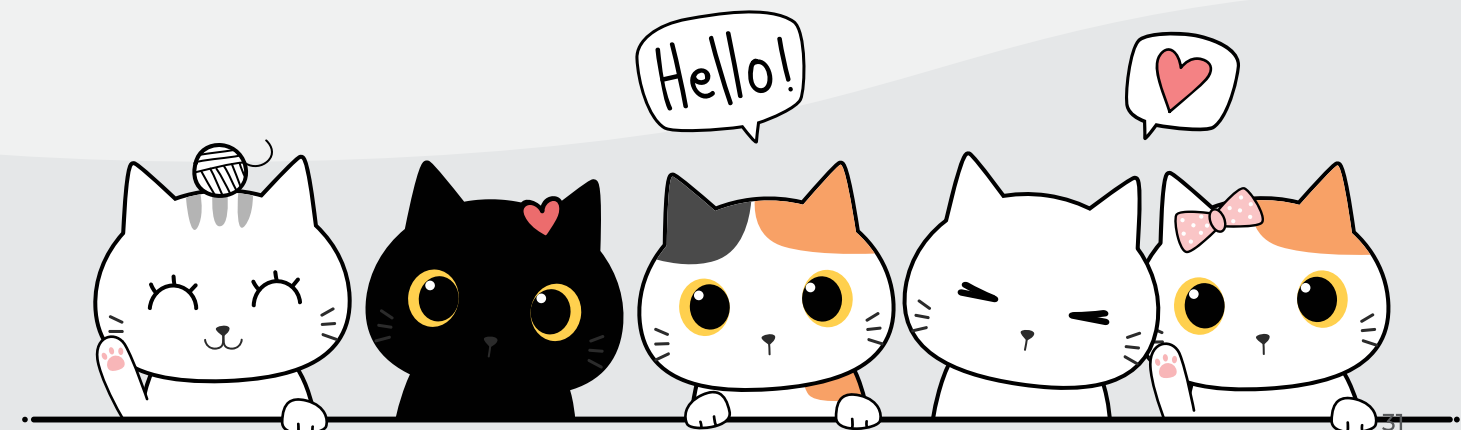


Mèo Ba Tư
Persian Cat



Việc chọn con mèo này tiết lộ bạn là người sáng tạo và có tính nghệ sĩ. Mục đích sống của bạn là tạo ra những thứ đẹp đẽ cho bản thân và những người xung quanh. Đối với bạn, nghệ thuật chính là thứ có thể vượt qua mọi rào cản và định kiến. Bạn là người hài hước, vui vẻ, luôn đem đến tiếng cười cho mọi người.

Choosing this type of cat reveals how creative and artistic you are. Your life purpose is to create beautiful things for yourself and those around you. For you, art is something that can overcome all barriers and prejudices. You are a funny, cheerful person who always brings laughter to everyone.



TRƯỜNG QUỐC TẾ NAM MỸ UTS
US VIETNAM TALENT INTERNATIONAL SCHOOL

UTS VĂN LANG COMPLEX

Cổng 1 | Gate 1:

69/68 Đặng Thùy Trâm, phường 13, quận Bình Thạnh, TP.HCM
69/68 Dang Thuy Tram str., ward 13, Binh Thanh dist., HCMC

Cổng 2 | Gate 2:

80/68 Dương Quảng Hàm, phường 5, quận Gò Vấp, TP.HCM
80/68 Duong Quang Ham str., ward 5, Go Vap dist., HCMC

UTS BOTANIQUE CAMPUS

360D Bến Vân Đồn, phường 1, quận 4, TP.HCM
360D Ben Van Don str., ward 1, dist. 4, HCMC

HOTLINE

(028) 710 78887

info@utschool.edu.vn
www.utschool.edu.vn

*Các bạn học sinh có thể gửi bài viết cộng tác
cho UTS Magazine qua địa chỉ email: info@utschool.edu.vn*